

とうきょうと たげんご そうだん

# 東京都多言語相談ナビ

— Tokyo Multilingual Consultation Navi —

トキヨ महानगरपालिका चुनागारी फाउन्डेसनले, टोकियो महानगरपालिकामा बसोबास गर्ने विदेशी नागरिकको लागि, दैनिक जीवनका समस्याहरू र थाहा पाउन चाहेको कुराहरूबारे परामर्श गर्ने काउन्टरको स्थापना गरेको छ। फोनद्वारा परामर्श दिइनेछ। निःशुल्क परामर्श दिइन्छ।

यस्तो बेला प्रयोग गर्नुहोस्!



## 03-6258-1227

सम्पर्क समय

सोमबारदेखि शुक्रबार 10:00 AM-4:00 PM

(शनिबार, आइतबार, सार्वजनिक बिदा र वर्षको अन्त्य र सुरुको अवधि बाहेक)

\*फोन शुल्क लाग्नेछ।

\*परामर्श विवरणअनुसार परामर्शको लागि उपयुक्त काउन्टरको जानकारी दिइनेछ।

\*सार्वजनिक संस्थानहरू आदिको अनुरोधमा दोभासेको लागि अनुरोध गर्न सकिन्छ। दोभासे शुल्क लाग्दैन।

\*परामर्श र दोभासे दुबैको प्रयोग समय अधिकतम 1 घण्टासम्म हुनेछ।



यहाँबाट फाउन्डेसन HP मा जानुहोस्

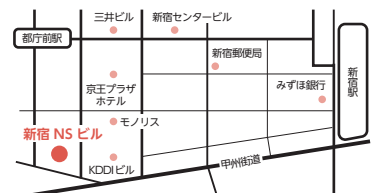


一般財団法人

東京都つながり創生財団

Tokyo Metropolitan Foundation "TSUNAGARI"

Shinjuku NS Building,  
8F, 2-4-1 Nishi-Shinjuku,  
Shinjuku-ku, Tokyo



# विभिन्न भाषाहरूमा निःशुल्क कानुनी परामर्श

टोकियो महानगरपालिका चुनावारी फाउन्डेसनले टोकियो महानगरपालिकामा बसोबास गर्ने विदेशी नागरिकहरूको लागि वकिलद्वारा कानुनी परामर्श सञ्चालन गरिरहेको छ। फाउन्डेसनमा आएर वा Zoom मा परामर्श लिन सकिन्छ। परामर्शको लागि अग्रिम रूपमा नाम लेखाउनुपर्नेछ। परामर्श र दोभासेको शुल्क लाग्दैन। परिवारको कुरा, पैसाको कुरा, बसोबास योग्यताको कुरा आदिको बारेमा संकोच नमानीकन परामर्श गर्नुहोस्।

## यस्तो बेला प्रयोग गर्नुहोस्!



म कानुनी परामर्श लिँदा राम्रो हुन्छ कि हुँदैन भनेर अलमलिरहेको छु



म कानुनी परामर्श लिन चाहन्छु तर म दोभासे पनि चाहन्छु

## परामर्शसम्मका चरणहरू

**1** परामर्शको मिति र समय तथा परामर्श विधिको लागि फोन गरेर नाम लेखाउनुहोस्।

\*नाम लेखाउँदा, परामर्शको लागि आवश्यक व्यक्तिगत जानकारी र कुन भाषाको दोभासे चाहनुहुन्छ भनेर सोधिनेछ।

**2** परामर्शको दिन, तोकिएको परामर्श विधिमा परामर्श दिइन्छ।

\*परामर्शको लागि कागजात आदि आवश्यक भएमा तयारी गर्नुहुन अनुरोध गर्दछौं।



# 03-6258-1227

सम्पर्क समय

सोमबारदेखि शुक्रबार 10:00 AM-4:00 PM

(शनिबार, आइतबार, सार्वजनिक बिदा र वर्षको अन्त्य र सुरुको अवधि बाहेक)

दायरामा पर्ने व्यक्तिहरू

1. पहिलो पटक यो कानुनी परामर्श प्रयोग गर्ने व्यक्ति
2. टोकियो महानगरपालिकामा निवासी दर्ता भएको व्यक्ति

\*परामर्श विवरणअनुसार कानुनी परामर्शको व्यवस्था गर्न नसकिने अवस्थाहरू पनि हुन सक्छन्।

\*परामर्श तथा दोभासेको कुल समय, अधिकतम 1 घण्टासम्म हुनेछ।

\*Zoom परामर्श गर्न चाहने व्यक्तिले Zoom एप्लिकेसन डाउनलोड गर्नुहुन अनुरोध गर्दछौं।